



Prot. Nr. 38.00/

Bolzano, dicembre 2015

Redatto da:
Paola Toniolo
Tel. 0471/411266
paola.toniolo@provincia.bz.itAi Dirigenti delle amministrazioni
dello Stato e degli enti pubblici
in provincia di Bolzano

LORO SEDI

Corsi di seconda lingua-tedesco o di ladino (non madrelingua) di cui al D.P.R. 752/76 e successive modifiche e integrazioni

In base al documento d'intesa tra Provincia Autonoma di Bolzano e Commissariato del Governo, è prevista la possibilità, da parte dei dipendenti delle amministrazioni dello Stato - comprese quelle con ordinamento autonomo - e degli enti pubblici in servizio in provincia di Bolzano, di usufruire di un buono di 50,00 € per la frequenza di un corso di seconda lingua-tedesco o di ladino (non madrelingua).

L'interessato ha diritto ad usufruire, previa disponibilità, di **1 buono all'anno**, ammontante a **50,00 €** per la frequenza di **1 corso di seconda lingua-tedesco o di ladino - non madrelingua** (escluso il materiale didattico) presso le agenzie linguistiche autorizzate (alpha beta Piccadilly, AZB by Cooperform, Centro Studi e Ricerche "A.Palladio"). Il corso deve avere una durata minima di **40 ore** di lezione e deve concludersi entro il **31.12.2016**. **Il numero dei buoni disponibili è limitato.**

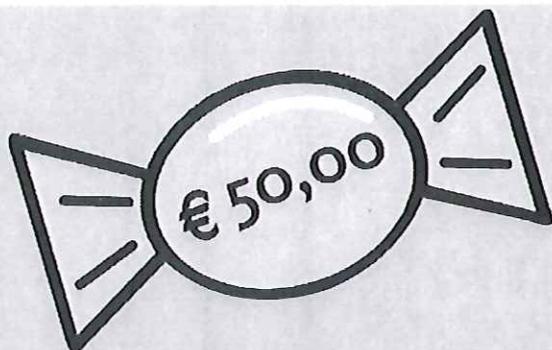
Requisito indispensabile per poter utilizzare il buono risulta la **frequenza con esito positivo di almeno i due terzi delle lezioni**. Il buono è personale e quindi non trasferibile, scade il **31.12.2016**. Di tale beneficio **non possono** usufruire i dipendenti delle Amministrazioni che offrono analoghe agevolazioni per l'apprendimento della seconda lingua-tedesco o ladino (non madrelingua) per l'anno in corso fino al **31.12.2016**.

Va sottolineato che la quota di iscrizione dovrà essere **anticipata totalmente all'agenzia** da parte dell'interessato **al momento dell'iscrizione**. L'agenzia provvederà alla restituzione del valore del buono unicamente qualora siano state osservate le condizioni sopra riportate. **Il buono, reperibile presso le suddette agenzie**, deve essere compilato dall'interessato per la parte relativa ai dati personali e, per quanto concerne l'attestazione relativa all'effettiva dipendenza pubblica, dall'Amministrazione di appartenenza. Il buono così compilato, dovrà essere riconsegnato **all'inizio del corso** presso una delle agenzie linguistiche sopra menzionate.

Al fine di consentire la pubblicizzazione dell'iniziativa, alleghiamo il relativo materiale informativo da mettere a disposizione degli interessati. Ulteriori informazioni e eventuali copie del materiale suddetto possono essere richieste allo scrivente Ufficio (0471-411267/66).

Ringraziando anticipatamente per la collaborazione, inviamo cordiali saluti.

LA DIRETTRICE D'UFFICIO REGG.
- Dott. Michela Benvenuti -



per la frequenza di un corso di tedesco (o di ladino)

da parte di dipendenti delle Amministrazioni dello Stato
e degli enti pubblici in servizio in provincia di Bolzano

» A chi si rivolge

Questa iniziativa si rivolge ai/alle dipendenti delle Amministrazioni dello Stato, comprese quelle con ordinamento autonomo, e degli enti pubblici in servizio in provincia di Bolzano. Non hanno diritto al buono i/le dipendenti di quelle Amministrazioni che prevedono già analoghe agevolazioni per il proprio personale.

» Il buono

I/Le dipendenti interessati/e possono usufruire annualmente di un buono ammontante a € 50,00 per la frequenza di un corso di seconda lingua-tedesco o ladino (non madrelingua), della durata minima di 40 ore di lezione ciascuno (fino ad esaurimento buoni). Il buono, reperibile presso le agenzie linguistiche autorizzate, dovrà essere riconsegnato all'agenzia stessa al momento dell'iscrizione, compilato in tutte le sue parti. Il numero di buoni per agenzia è limitato.

» Le agenzie

alpha beta piccadilly: Bolzano – via Talvera, 1/A – Tel. 0471 978600

AZB by Cooperform: Bolzano – piazza Duomo, 3 – Tel. 0471 970954

Centro Studi e Ricerche "A. Palladio": Bolzano – via Firenze, 51 – Tel. 0471 933108

» Validità del buono

Il buono è valido dal 1° gennaio al 31 dicembre dell'anno in corso e può essere utilizzato unicamente per corsi che si concludono entro tale data.

» Le condizioni

Requisito indispensabile per poter utilizzare il buono risulta la disponibilità dello stesso (numero limitato) e la frequenza con esito positivo di almeno i 2/3 (due terzi) delle lezioni. Nessun tipo di assenza viene considerato ai fini del raggiungimento del suddetto quorum (servizio, malattia, ecc.). Il buono è personale e quindi non trasferibile, scade il 31 dicembre dell'anno in corso.

» Le modalità

Il corso dovrà essere individuato dall'interessato/a stesso/a, in considerazione delle proprie esigenze di formazione linguistica. La quota di iscrizione dovrà essere anticipata totalmente all'agenzia al momento dell'iscrizione. La restituzione del valore del buono da parte dell'agenzia avrà luogo in dipendenza del numero di buoni disponibili e unicamente qualora siano state osservate le condizioni sopra riportate.

» Info: Ufficio bilinguismo e lingue straniere

39100 Bolzano - Via del Ronco, 2 - Tel. 0471 411267/66